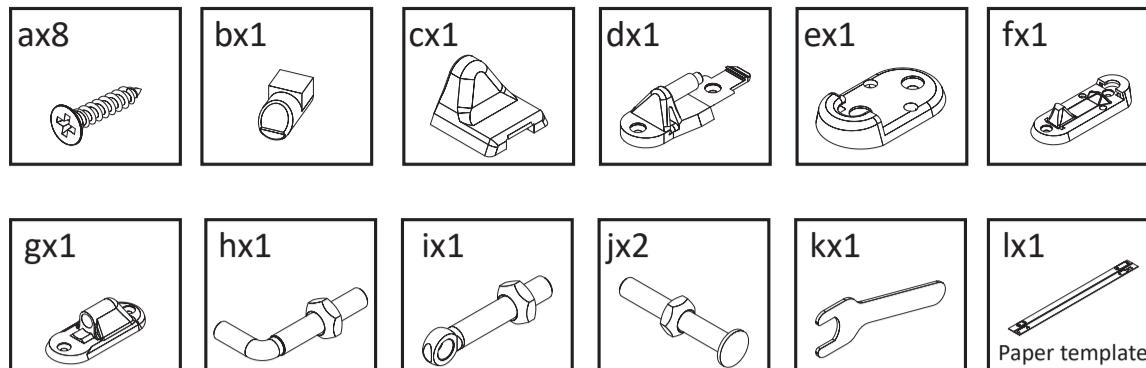


Parts list - 5221x + 7221x



This product is supported by Onbox

Beautiful & simple step-by-step assembly instructions - directly from your phone.

Code:

5 2 2 1

Download on the App Store GET IT ON Google Play

Search: "BabyDan"

5521/7521



Baby Dan A/S
Niels Bohrs Vej 14
DK-8670 Låsby
Denmark

Tel +45 86 95 11 55

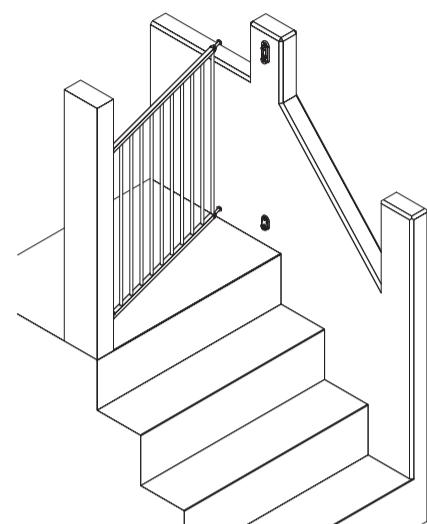
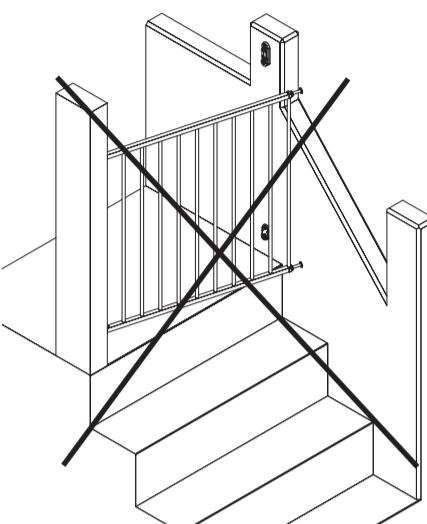
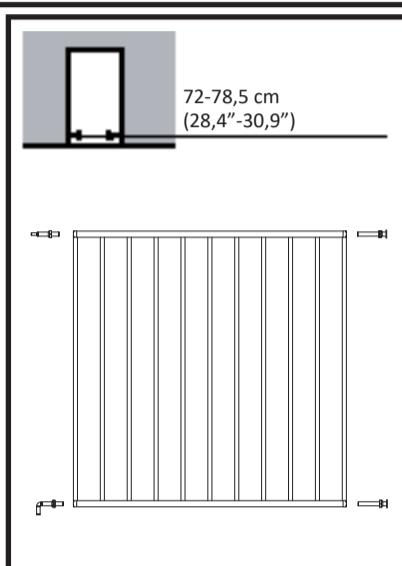
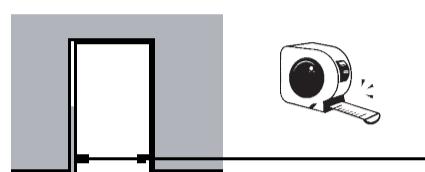
Fax +45 86 95 15 91

www.babydan.com

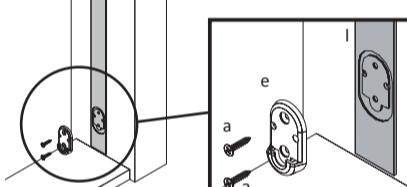
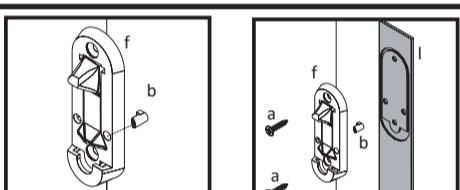
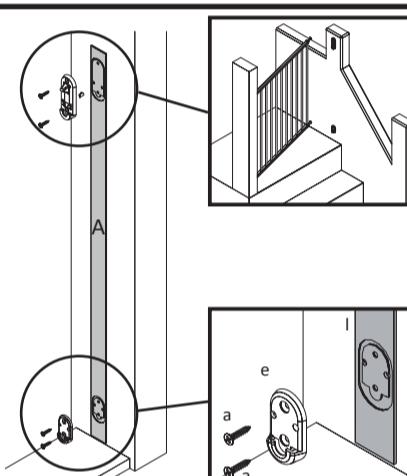
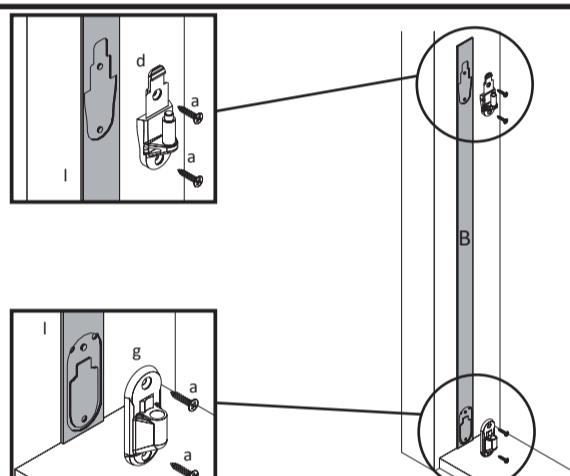
info@babydan.com

Learn more at: www.zahala.com

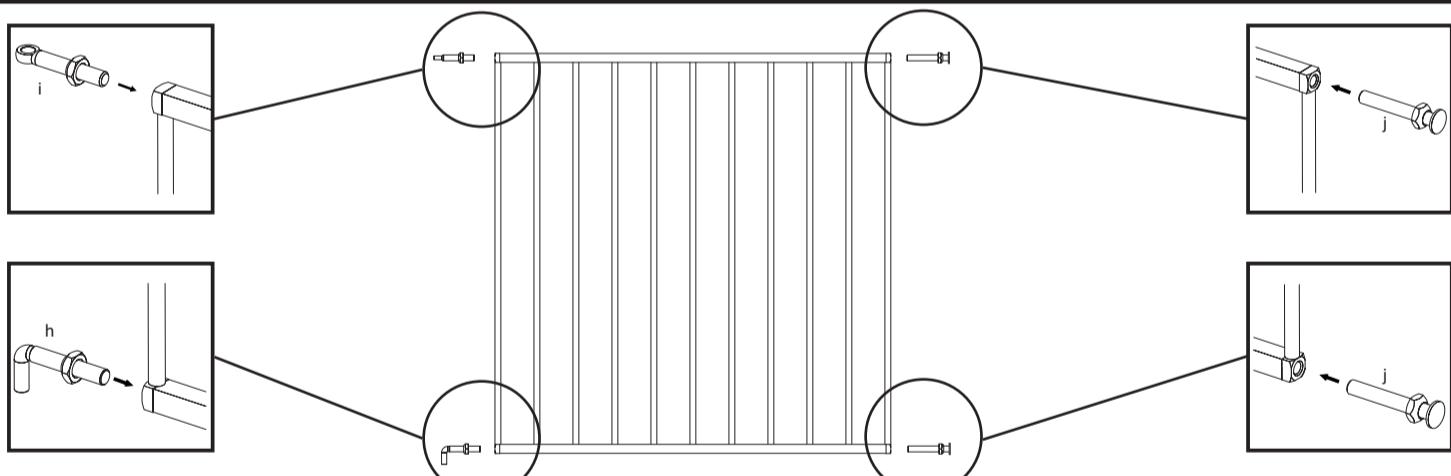
1



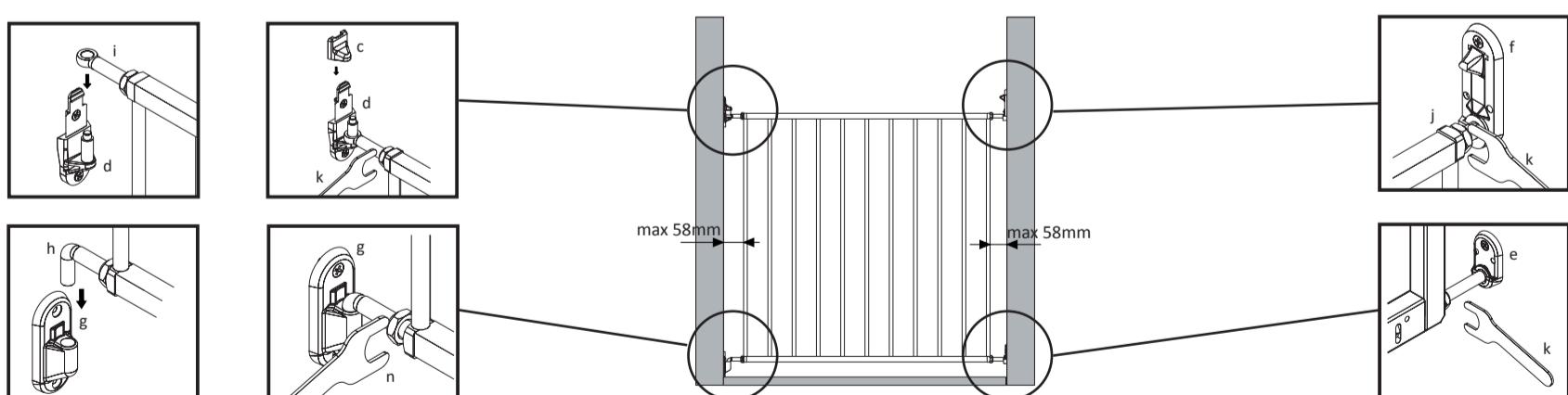
2



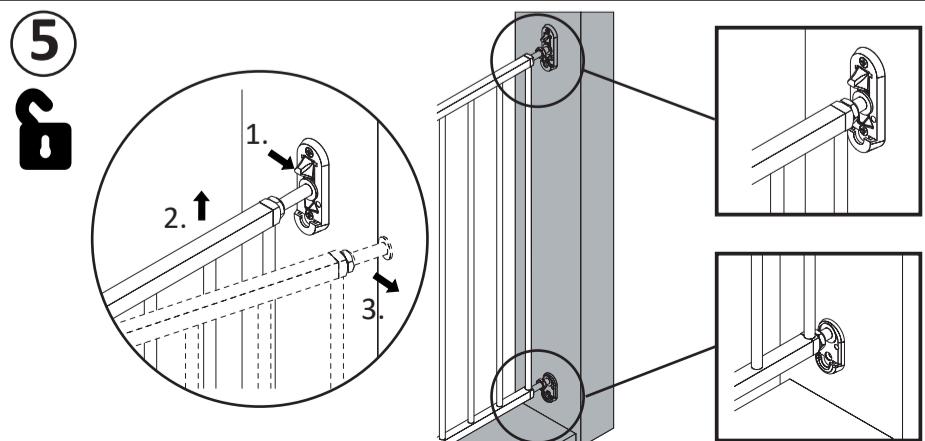
3



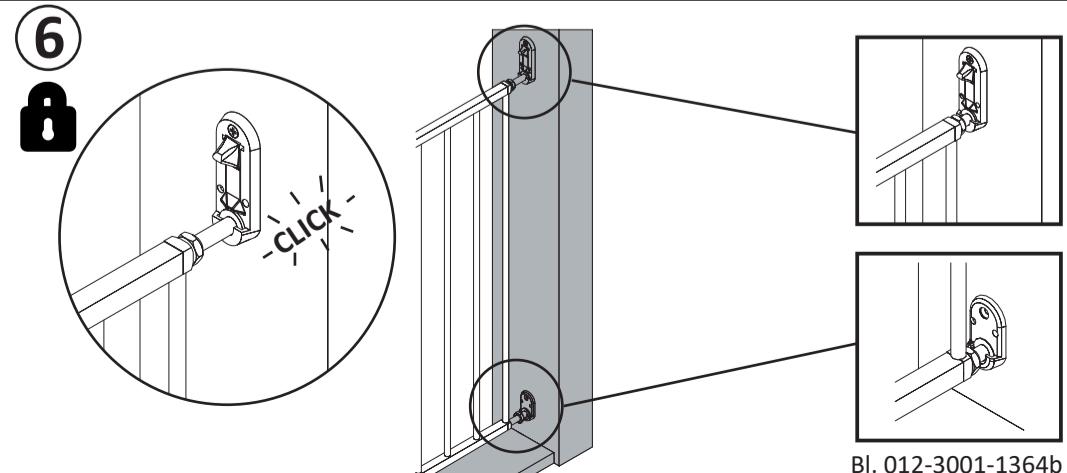
4



5



6



GB: IMPORTANT! READ AND FOLLOW THESE INSTRUCTIONS CAREFULLY AND KEEP FOR FUTURE REFERENCE

Product information:

WARNING: Incorrect installation can be dangerous.
WARNING: Do not use the safety barrier if any components are damaged or missing.
WARNING: The safety barrier must not be fitted across windows.

Be aware of hazards associated with children using or climbing over the safety barrier. Never climb over the gate. Never allow children to swing on the gate. This safety barrier is for domestic use only. When fitted as instructed, between two clean structurally sound surfaces, this product conforms to EN 1930:2011.

Always keep the barrier in the closed position for the safety of your child and yourself as well as other users.

If the safety barrier is used at the top of the stairs, it should not be positioned below the top level. If the safety barrier is used at the bottom of the stairs, it should be positioned at the front of the lowest tread possible.

Please note that this product not necessarily prevents accidents to happen. Never leave your child unattended.

This gate is designed for children up to 24 months. However, this guidance should be constantly monitored against your child's own development, as individual children's skills do develop at different ages.

Important: The screws provided are only intended for fixing into wood. If fixing into other material, use appropriate screws and wallplugs. (diameter = 4 mm).

If mounting onto brick, drywall or other dissimilar surfaces, it may be necessary to mount a smooth surface such as a wooden batten on to the wall. If the gate is damaged or has been exposed to an accident it must not be used again.

The safety barrier has a manual closing system.

Only use original Baby Dan spare parts for this product.

Always check that the safety barrier is correctly closed and locked .

The safety barrier should be checked regularly to ensure that it is secure and functioning in accordance with these instructions.

This safety gate is made from metal.

Only clean using warm soapy water, or a damp cloth. Do not use abrasive cleaners or bleach.

ES: ¡IMPOR-TANTE! SIGA RIGUROSA-MENTE ESTAS INSTRUC-CIONES Y GUÁRDELAS COMO FUTURA REFERENCIA

Información sobre el producto:

ADVERTENCIA: Una instalación incorrecta puede entrañar peligro.
ADVERTENCIA: No utilice la bariera de seguridad si hay componentes que faltan o están dañados.
ADVERTENCIA: La bariera de seguridad no debe montarse en las aberturas de ventana.

Tenga presente el peligro que supone que el niño use solo la bariera de seguridad o se suba a ella. Nunca trepe por la bariera. No permita que los niños se balanceen en la bariera. Esta bariera de seguridad es únicamente para uso doméstico.

Si el montaje se efectúa entre dos superficies sólidas y limpias como se indica en las instrucciones, esta bariera cumple con la norma EN 1930:2011.

Mantenga la bariera siempre cerrada para la seguridad del niño, la suya propia y la de los demás usuarios.

Cuando se monta arriba de la escalera, la bariera debe situarse debajo del último escalón. Si se usa abajo de la escalera, monte la bariera delante del primer escalón.

Por favor, note que este producto no constituye ninguna garantía de que no se produzcan accidentes. Nunca deje a su hijo sin vigilancia.

Esta bariera se ha diseñado para niños de hasta 24 meses de edad. No obstante, sólo es un dato orientativo y debe valorarse en función del desarrollo del niño, ya que los niños desarrollan sus aptitudes a edades diferentes.

Importante! Los tornillos incluidos son sólo para fijación en madera. En caso de fijar en otro material, utilizar los tornillos y tacos apropiados. (diámetro = 4mm).

En caso de montaje sobre pared de ladrillo, de yeso u otras superficies no homogéneas, puede ser necesario montar una superficie lisa en la pared como, por ejemplo, un rastrel.

No vuelva a usar la bariera si se ha dañado o ha estado expuesta a un accidente.

Sólo use recambios originales para este producto.

Sólo use recambios Baby Dan originales para este producto.

Compruebe siempre que la bariera de seguridad está debidamente cerrada.

Inspeccione la bariera con regularidad para cerciorarse de que es segura y de que funciona de acuerdo con las presentes instrucciones.

Esta bariera de seguridad está fabricada en metal. Límpiala solamente con agua caliente y jabón o con un paño húmedo. No use detergentes abrasivos ni agente de blanqueo.

PT: IMPOR-TANTE! LEIA COM ATEN-ÇÃO E RES-PEITE ESTAS INSTRUÇÕES. GUARDE-AS PARA UMA CONSULTA FUTURA

Informações sobre o produto:

ADVERTÊNCIA: A instalação incorrecta pode ser perigosa.
ADVERTÊNCIA: Não utilize a barreira de segurança se alguma peça faltar ou estiver partida.
ADVERTÊNCIA: A barreira de segurança não deve ser instalada em vãos de janelas.

Esteja consciente dos perigos associados a crianças que usem ou trepem por cima de barreiras de segurança. Nunca trepe por cima da barreira de segurança. Nunca deixe uma criança balourçar-se na barreira de segurança. Esta barreira de segurança destina-se apenas a uma utilização doméstica. Quando instalada conforme indicado, entre duas superfícies limpas e estruturalmente sólidas, esta barreira de segurança cumpre os requisitos da norma EN 1930:2011.

Mantenha a barreira sempre fechada para garantir a segurança da criança e a sua segurança, bem como a de outros utilizadores.

Se a barreira de segurança for utilizada no topo das escadas, não deve ser colocada abaixo no nível superior. Se a barreira de segurança for utilizada no fundo das escadas, deve ser posicionada à frente do último degrau, se possível.

Tenha em atenção que este produto não impede necessariamente que os acidentes aconteçam. Nunca deixe uma criança sem supervisão.

Esta barreira de segurança foi concebida para crianças até 24 meses. No entanto, esta idade orientadora deve ser constantemente monitorizada em comparação com o desenvolvimento próprio da criança, visto que as capacidades individuais se desenvolvem em idades diferentes.

Importante: os parafusos fornecidos destinham-se apenas para fixar a porta em madeira. Em caso de fixação sobre outro tipo de material, utilize parafusos e buchas adequados. (diâmetro = 4 mm).

Em caso de montagem entre paredes de tijolo, gesso ou outras superfícies irregulares, poderá ser necessário montar primeiro uma superfície suave na parede como, por exemplo, ripas de madeira.

Se a barreira de segurança tiver sido danificada ou tiver sofrido qualquer tipo de acidente, não deverá ser utilizada novamente.

Utilize apenas peças sobressalentes Baby Dan originais deste produto.

Verifique sempre se a barreira de segurança se encontra correctamente fechada.

É necessário verificar regularmente a barreira de segurança para garantir a sua segurança e o seu funcionamento de acordo com estas instruções. Esta barreira de segurança é fabricada em metal. Limpe apenas com água morna com detergente ou um pano húmedo. Não utilize agentes de limpeza abrasivos nem líxivia.

DK: VIGTIG! FØLG INSTRUKTION-ERNE NØ-JAGTIG OG GEM DEM TIL SENERE BRUG

Produktinformation:
ADVARSEL: Korrekter opstætning af gitteret kan være farlig.

ADVARSEL: Brug ikke gitteret, hvis det er beskadiget, eller der mangler dele.

ADVARSEL: Vær opmærksom på, at gitteret ikke er beregnet til brug i vinduesåbninger.

Vær opmærksom på, farerne ved at lade børn selv bruge eller krale over sikkerhedsriter. Kral aldrig over gitteret, åbn altid lågen. Lad aldrig børn svinge på gitteret.

Dette sikkerhedsriter er kun beregnet til brug i private hjem.

Når gitteret er monteret i henhold til vejledningen, dvs. mellem to rene, fedtfri, stabile og ensartede overflader, overholder det følgende standard EN 1930:2011.

Hold altid sikkerhedsriter lukket for dit barns, din egen og andre brugeres sikkerhed.

Hvis sikkerhedsriter anvendes øverst på en trappe, må det ikke placeres på trin neden for trappe øverste trin. Hvis sikkerhedsriter anvendes nedest på en trappe, skal det placeres Forrest til trappe nedest.

Observer at denne produkt ikke automatisk

førhindrer ulykker. Læmn aldrig barnet utan tillyse.

Grinden er beregnet til børn op til 24 måneder.

Denne retninglinje skal dog ses i forhold til barnets egen udvikling, idet børns evner og færdigheder udvikles forskelligt.

Vigtigt: De medfølgende skruer er kun egnete for montering i træ. Hvis vægbselgene skal monteres på andre materialer, anvend da egnete skruer og evt. rawplugs. (4mm i diameter)

Hvis gitteret sættes op på mursten, gipsvægg eller anden uensartet overflade, kan det være nødvendigt at montere en ensartet overflade som f.eks. et høvet bræt på væggen.

Hvis gitteret er beskadiget eller, hvis der har været uhed i forbindelse med gitteret, må det ikke tages i brug igen.

Brug kun originale reservedele til gitteret.

Brug kun originale Baby Dan reservedele til gitteret. Tjek at sikkerhedsriter er korrekt lukket og låst.

Sikkerhedsriter skal regelmæssigt kontrolleres for at sikre, at det er sikker og fungerer i henhold til denne vejledning.

Sikkerhedsriter er lavet af metal.

Rengør gitteret med varmt sæbevand eller en fugtig klud. Undlad at bruge skurepulver eller kemikalier til rengøring af gitteret.

Dit hekje is ontworpen voor kinderen tot 24 maanden. Stem deze richtlijn echter altijd af op de ontwikkeling van uw kind, omdat de vaardigheden van kinderen dieper leeftijd kunnen verschillen.

Belangrijk: de bijgeleverde schroeven zijn uitsluitend geschikt voor bevestiging in hout. Bij bevestiging in andere materialen dient u de juiste schroeven en muurpluggen te gebruiken. (diameter = 4 mm).

Bij montage op baksteen, gips of andere ongelijkmatige oppervlakken kan het nodig zijn een glad oppervlak in de vorm van bijv. een houten lat aan de wand te bevestigen.

Als het hekje beschadigd is of als het betrokken

is geweest bij een ongeluk, mag het niet opnieuw worden gebruikt.

Gebruik voor dit product uitsluitend originele reserveonderdelen.

Gebruik voor dit product uitsluitend originele Baby Dan reserveonderdelen.

Controleer altijd of het veiligheidshekje op de juiste manier is gesloten en vergrendeld.

Het veiligheidshekje moet regelmatig worden gecontroleerd om er zeker van te zijn dat het veilig

is en functioneert in overeenstemming met deze gebruiksaanwijzing.

Dit veiligheidshekje is gemaakt van metaal.

Gebruik alleen warm zeepsoep of een vochtige

doek om het hekje schoon te maken. Gebruik geen schuur- of bleekmiddel om het hekje schoon te maken.

FR: IMPOR-TANTE! LISEZ ET SUIVEZ SCRUPULE-USEMENT CES INSTRUCTIONS ET CONSERVEZ LES POUR POUVOIR LES CONSULTER UL-TÉRIEUREMENT SI NÉCESSAIRE

Information produit:

AVERTISSEMENT: Une installation incorrecte peut entraîner des risques.

AVERTISSEMENT: Ne pas utiliser la barrière de sécurité si une pièce manque ou est démontée.

AVERTISSEMENT: La barrière de sécurité ne doit pas être installée dans l'ouverture d'une fenêtre.

Il est recommandé d'installer la barrière par les enfants pour éviter tout risque. Ne jamais laisser un enfant grimper par-dessus la barrière. Ne jamais laisser un enfant sur la barrière.

Cette barrière de sécurité est conçue uniquement pour un usage domestique.

Si l'installation est effectuée entre deux surfaces solides et propres, cette barrière de sécurité respecte les normes EN 1930:2011.

Assurez-vous toujours que la barrière est fermée pour garantir la sécurité de l'enfant et de votre sécurité.

Si l'installation est effectuée au-dessus d'un escalier, la barrière doit être installée sous l'escalier, entre deux surfaces solides et propres, comme indiqué dans les instructions.

Si l'installation est effectuée au bas d'un escalier, placez la barrière devant l'escalier.

Si l'installation est effectuée au bas d'un escalier, placez la barrière devant l'escalier.

Si l'installation est effectuée au bas d'un escalier, placez la barrière devant l'escalier.

Si l'installation est effectuée au bas d'un escalier, placez la barrière devant l'escalier.

Si l'installation est effectuée au bas d'un escalier, placez la barrière devant l'escalier.

Si l'installation est effectuée au bas d'un escalier, placez la barrière devant l'escalier.

Si l'installation est effectuée au bas d'un escalier, placez la barrière devant l'escalier.

Si l'installation est effectuée au bas d'un escalier, placez la barrière devant l'escalier.

Si l'installation est effectuée au bas d'un escalier, placez la barrière devant l'escalier.

Si l'installation est effectuée au bas d'un escalier, placez la barrière devant l'escalier.

Si l'installation est effectuée au bas d'un escalier, placez la barrière devant l'escalier.

Si l'installation est effectuée au bas d'un escalier, placez la barrière devant l'escalier.

Si l'installation est effectuée au bas d'un escalier, placez la barrière devant l'escalier.

Si l'installation est effectuée au bas d'un escalier, placez la barrière devant l'escalier.

Si l'installation est effectuée au bas d'un escalier, placez la barrière devant l'escalier.

Si l'installation est effectuée au bas d'un escalier, placez la barrière devant l'escalier.

Si l'installation est effectuée au bas d'un escalier, placez la barrière devant l'escalier.

Si l'installation est effectuée au bas d'un escalier, placez la barrière devant l'escalier.

Si l'installation est effectuée au bas d'un escalier, placez la barrière devant l'escalier.

Si l'installation est effectuée au bas d'un escalier, placez la barrière devant l'escalier.

Si l'installation est effectuée au bas d'un escalier, placez la barrière devant l'escalier.

Si l'installation est effectuée au bas d'un escalier, placez la barrière devant l'escalier.

Si l'installation est effectuée au bas d'un escalier, placez la barrière devant l'escalier.

Si l'installation est effectuée au bas d'un escalier, placez la barrière devant l'escalier.

Si l'installation est effectuée au bas d'un escalier, placez la barrière devant l'escalier.

Si l'installation est effectuée au bas d'un escalier, placez la barrière devant l'escalier.

Si l'installation est effectuée au bas d'un escalier, placez la barrière devant l'escalier.

Si l'installation est effectuée au bas d'un escalier, placez la barrière devant l'escalier.

Si l'installation est effectuée